



ORAVSKÝ HÁJ
Garden Hotel & Resort

Menu

Jedálny a nápojový lístok

Food and drink menu



Jedálny lístok

Menu

Predjedlá

Starters

- Gazdovská hrianka s cesnakom, paradajkami zo záhradky a grilovaným oštiepkom** **8,90 €**
Toast with garlic, garden-grown tomatoes and grilled smoked cheese
100 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)
- Domáca sušená šunka so žltým melónom na listovom šaláte, bazalková bagetka** **11,90 €**
Home-made air-dried ham with cantaloupe, leaf salad, basil baguette
100 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)
- Hovädzí tatarák s chrumkavými hriankami a cesnakom** **15,90 €**
Beef steak tartare with crunchy bread toast and garlic
100 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7,10)



Polievky

Soups

Mäso z našej FARMY / Meat from our farm

- Kohútí vývar s koreňovou zeleninou, mäsom a domácimi rezancami** **3,90 €**
Cock consommé with root vegetables, meat and home-made noodles
0,33 l (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,9)
- Paradajková so strúhanou neúdenou parenicou** **5,50 €**
Tomato soup with grated unsmoked cheese
5,50 €
0,33 l (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7)
- Polievka podľa dennej ponuky** **3,90 €**
Soup of the day
0,33 l (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens:)

Hovädzí tatarák - Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou. It is not recommended that uncooked meat and eggs be consumed by children, pregnant, breastfeeding women and immunocompromised persons.



Hlavné jedlá

Main courses

Mäso z našej FARMY / Meat from our farm

Grilované kuracie stehno s brokolicovým pyrém, maslové šampiňóny, prírodná omáčka Grilled chicken leg with broccoli puree, butter champignons, gravy 200 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7)	14,90 €
Vyprážený bravčový rezeň z krkovičky Fried pork neck schnitzel 300 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	12,90 €
Bravčová kotleta s pečeným kukuričným klasom a cherry paradajkami, grilovaná polenta, pikantná omáčka Pork chop with roasted corn on the cob and cherry tomatoes, grilled polenta, piquant sauce 300 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1)	17,90 €
Pečené bravčové rebrá, zemiakové hranolky, nakladané hriby, baranie rohy, BBQ omáčka Roasted pork ribs, potato chips, pickled mushrooms, hot peppers, BBQ sauce 300 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens:)	17,90 €
Rezančeky zo sviečkovice s farebnými paprikami a šampiňónmi, pečený zemiak v šupke preliaty maslom Tenderloin pieces with colourful peppers and champignons, jacket potato with melted butter 180 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7)	27,90 €
Hovädzí steak s omáčkou podľa výberu (hubová, pikantná) Beef steak, sauce of one's choice (mushroom, spicy) 200 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens:)	29,90 €

Odporúčanie someliéra: **Chateau GRAND BARI GENTLEMAN akostné, suché**



Tradičné jedlá

Traditional dishes

Zabíjačkový tanier z produktov našej farmy, pečené zemiaky (pečený bravčový bôčik, jaternica, klobása, dusená kyslá kapusta) Traditional pork products from our farm, roasted potatoes (roasted flitch, white pudding, home-made sausage, braised sauerkraut) 300 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	10,90 €
--	----------------



- Jemne pikantný baraní guláš so žemľovou knedľou** **15,50 €**
Gently piquant mutton goulash with bread dumplings
180 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)
- Domáce bryndzové halušky s opečenou slaninkou** **9,90 €**
Home-made gnocchi with bryndza (sheep cheese product) and roasted bacon pieces
350 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)
- Domáce bryndzové pirohy s restovanou cibuľkou, kyslou smotanou a kôprom** **9,90 €**
Home-made dumplings filled with bryndza (sheep cheese product), sprinkled with roasted onions and served with sour cream and dill
350 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)
- Vyprážený syr s hranolkami a tatárskou omáčkou** **12,90 €**
Fried cheese with potato chips and Tartar sauce
120 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)

Ryby Fish

- Grilovaný pstruh z nášho jazierka na masle s jablkom** **5,60 €**
Grilled trout from our lake, with butter and apple
100 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 4,7)
Doblok ceny podľa váhy ryby. / Extra weight is charged extra.
- Pečený zubáč na masle so šalátom z červenej šošovice, limetkovo-medová marináda** **25,90 €**
Roasted zander with butter, red lentil salad, lime-honey marinade
200 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 4,7)
Odporúčanie someliéra: Chateau GRAND BARI TUF akostné, polosuché

Zdravé jedlá Healthy dishes

- Šalát Caesar s grilovaným kuracím mäsom, parmezánom, slaninou a cesnakovou bagetkou** **12,90 €**
Caesar salad with grilled chicken, Parmesan, bacon and garlic baguette
250 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,4,7,10)
- Letný miešaný šalát z našej záhradky s grilovanou neúdenou parenicou a bazalkovou bagetkou** **11,90 €**
Summer mixed salad from our garden, grilled unsmoked cheese and basil baguette
250 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)
- Hríbové krémové rizoto** **7,90 €**
Mushroom cream risotto
250 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,7)
Odporúčanie someliéra: Chateau GRAND BARI Muškát žltý akostné, polosuché



Detské menu

Children's menu

Grilované kuracie prsia na prírodno s dusenou ryžou Grilled chicken breast fillet with steamed rice 80 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7,8)	6,90 €
Vyprážené kuracie kúsky s hranolkami a kečupom Fried chicken nuggets with potato chips and ketchup 80 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	6,90 €
Špagety pomodoro so syrom Spaghetti pomodoro with cheese 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,7)	6,90 €



Dezerty




















Desserts

Odporúčanie someliéra: **Chateau GRAND BARI Tokajský výber 3-putňový**
(ku všetkým dezertom)

Chutney z lesného ovocia so smotanovo-tvarohovým krémom Forest fruit chutney with curd cheese cream 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7)	5,90 €
Jahodová panna cotta Strawberry panna cotta 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7)	5,50 €
Domáci strúhaný koláč s tvarohom, čučoriedková želatína Home-made grated dough cake with cottage cheese, bilberry jelly 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	4,90 €
Horúce maliny s vanilkovou zmrzlinou a šľahačkou Vanilla ice cream with hot raspberries and whipped cream 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	5,50 €
Palacinky s džemom alebo nutelou, ovocie a šľahačka Pancakes with jam or Nutella, fruit and whipped cream 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	7,90 €

Prílohy

Side dishes

Uhorkový šalát   Cucumber salad 200 g	3,00 €	Dusená ryža   Steamed rice 200 g	2,00 €
Paradajkový šalát s červenou cibuľkou   Tomato salad with red onion 200 g	3,00 €	Varené zemiaky s petržlenovou vňaťou a maslom  Boiled potatoes with parsley and butter 200 g (Jedlo obsahuje alergény Food contains allergens: 7)	2,90 €
Malý listový šalát (listový šalát, redkvička, červená cibuľa)   Small lettuce (lettuce, radish, red onion) 100 g	3,50 €	Pečené zemiaky na rasci   Baked potatoes with caraway 200 g	4,90 €
Ovocný kompót   Stewed fruit 150 g	2,00 €	Hranolky (zemiakové, batáty)   French fries (potato, sweet potato) 200 g	4,90 €
Grilovaná zelenina na masle (brokolica, karfiol, mrkva)  Grilled vegetables on butter (broccoli, cauliflower, carrots) 200 g (Jedlo obsahuje alergény Food contains allergens: 7)	3,50 €	Kyslé uhorky   Sour cucumber 150 g	2,50 €
		Chlieb  Bread 60 g (Jedlo obsahuje alergény Food contains allergens: 1)	0,60 €



BEZ LEPKU
GLUTEN FREE



VEGÁNSKE
VEGAN

Skupiny alergénov

Allergen groups

V texte sa nachádza označenie jedla číslom alergénu.

1. Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, pšeno) a výrobky z nich, okrem pšeničných glukózových sirupov vrátane dextrózy, pšeničných maltodextrín jačmenného glukózového sirupu, 2. Kôrovce a výrobky z nich, 3. Vajcia a výrobky z nich, 4. Ryby a výrobky z nich, okrem: rybacej želatíny, používanej ako nosič vitamínov alebo karotenoidných prípravkov rybacej želatíny alebo rybacieho oleja používaných na čírenie piva a vína, 5. Arašidy a výrobky z nich, 6. Sójové zrná a výrobky z nich, 7. Mlieko a výrobky z neho, 8. Orechy, t.j. mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy, queenslandské orechy a výrobky z nich, 9. Zeler a výrobky z neho, 10. Horčica a výrobky z nej, 11. Sezamové semená a výrobky z nich, 12. Kyslíčnik siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg, vyjadrené ako So₂, 13. Vlčí bôb a výrobky z neho, 14. Mäkkýše a výrobky z nich

1. Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, millet) and their products, except wheat glucose syrups including dextrose, wheat maltodextrins, barley glucose syrup, 2. Crustaceans and their products, 3. Eggs and their products, 4. Fish and fish products, except for: fish gelatin, used as a carrier of vitamins or carotenoid preparations, fish gelatin or fish oil used to clarify beer and wine, 5. Peanuts and their products, 6. Soybeans and products from them, 7. Milk and milk products, 8. Nuts, i.e. almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts, Queensland nuts and their products, 9. Celery and its products, 10. Mustard and its products, 11. Sesame seeds and products from them, 12. Sulfur dioxide and sulphites in concentrations higher than 10 mg/kg, expressed as So₂, 13. Lupine and its products, 14. Molluscs and their products

Nápojový lístok

Drink menu

Aperitívy

1,0 dl	Martini	4,20 €
4 cl	Campari 25%	4,50 €
4 cl	Aperol 11%	3,90 €
1,5 dl	Barisecco	3,90 €



Borovička, Gin

4 cl	Borovička Koniferum 37,5%	2,90 €
4 cl	Gin Gordons 37,5%	3,50 €
4 cl	Gin Opihr Oriental Spiced London Dry 42,5%	5,90 €
4 cl	Gin Beefeater 40%	3,00 €



Brandy, Cognac

4 cl	Karpatské brandy Špeciál 40%	6,90 €
4 cl	Courvoisier XO	24,00 €
4 cl	Hennessy V.S. 40%	6,90 €
4 cl	Cognac Lheraud Cuvee 42%	19,00 €



Rum

4 cl	Captain Morgan Spiced Gold 35%	3,20 €
4 cl	Bacardi 37,5%	3,20 €
4 cl	Diplomatico 12yo 40%	8,90 €
4 cl	Pyrat XO 15yo 40%	8,90 €
4 cl	Zacapa 25 r. 40%	24,00 €



Destiláty

4 cl	Slivovica Jelínek zlatá 50%	4,30 €
4 cl	Slivovica Jelínek strieborná 50%	4,30 €
4 cl	Slivovica Divá 42%	7,80 €
4 cl	Hruškovica Vilmos 37,5%	3,50 €
4 cl	Marhuľovica 42%	7,80 €
4 cl	Čerešňovica 42%	7,80 €
4 cl	Malinovica 40%	9,90 €
4 cl	Grappa 40%	5,90 €
4 cl	Tokajský vínný destilát 45%	5,90 €
4 cl	Tatra Tea 52%	3,90 €
4 cl	Tatra Tea 72%	4,50 €



Likéry

4 cl	Demänovka sladká 38%	3,20 €
4 cl	Demänovka horká 38%	3,20 €
4 cl	Becherovka 38%	3,20 €
4 cl	Fernet Stock 38%	3,20 €
4 cl	Fernet Citrus 27%	3,20 €
4 cl	Jägermeister 35%	4,50 €
4 cl	Baileys 17%	3,00 €



Vodka

4 cl	Vodka Finlandia 40%	3,50 €
4 cl	Ruský Štandard Platinum 40%	4,50 €



Tequilla

4 cl	Jose Cuervo Silver 38%	3,50 €
4 cl	Jose Cuervo Especial 38%	3,90 €
4 cl	Don Julio Anejo 38%	8,90 €
4 cl	Olmecca Silver	4,50 €
4 cl	Olmecca Gold	4,60 €



Whisky

Scotch Blended

4 cl	Johnnie Walker Red 40%	3,90 €
4 cl	Johnnie Walker Double Black	7,90 €
4 cl	Chivas Regal 40%	5,50 €

Scotch Single Malt

4 cl	Oban 14y	12,00 €
4 cl	Cragganmore 12yo (Speyside)	8,90 €

American Whisky & Bourbon

4 cl	Jack Daniels 40%	5,50 €
4 cl	Bulleit Bourbon 40%	5,90 €

Irish Whisky

4 cl	Bushmills Original 40%	4,50 €
4 cl	Jameson 40%	4,50 €



Pivo

4 dl	Bernard svetlý ležiak čapované 11%	3,20 €
3 dl	Bernard svetlý ležiak čapované 11%	2,60 €
0,5 l	Birel nealkoholické fľaškové	3,20 €



Nealkoholické nápoje

0,10 l	Kofola čapovaná	0,60 €
0,25 l	Royal cola	2,80 €
0,20 l	Rauch podľa ponuky 100%	2,80 €
0,33 l	My Tea Rauch (broskyňa, citrón)	2,80 €
0,25 l	Targo Florio (pomaranč, citrón)	2,80 €
0,25 l	Chito tonic	2,80 €
0,25 l	Vinea	2,80 €
0,33 l	Rajec	2,30 €
0,25 l	Red Bull energetický nápoj	4,50 €



Teplé nápoje

Káva Manuel

Espresso	7 g káva, 10 g cukor	2,50 €
Espresso Lungo	7 g káva, 10 g cukor	2,50 €
Espresso Ristretto	7 g káva, 10 g cukor	2,50 €
Cappuccino	7 g káva, 10 g cukor, 1 dl mlieko (7)	3,50 €
Latte káva	7 g káva, 10 g cukor, 2 dl mlieko (7)	3,50 €
Zalievaná káva	7 g káva, 10 g cukor	2,50 €
Viedenská káva	7 g káva, 10 g cukor, 25 g šľahačka (7)	3,50 €
Ladová káva	7 g káva, 10 g cukor, 5 cl vanilková	5,00 €

TAJOMSTVO KVETOV - ZÁZRAK 3,20 €

PRÍRODY - bylinkový čaj s medom podľa receptúry miestnej bylinkárky, babice Anny Dreveňáčkovej. V tajomstvách kvetov sa ukrýva lahodný čaj dlhovekosti a elixír života.

Čaj porciovaný	2 g čaj podľa výberu, 10 g cukor	2,50 €
Čaj bylinkový	4 g sypaný čaj, med porciovaný	3,20 €
Čaj z čerstvej mäty		3,50 €
Čaj z čerstvého zázvoru		3,50 €
Horúca čokoláda (7)		3,80 €
Smotana do kávy (7)		0,40 €
Med porciovaný		0,60 €

